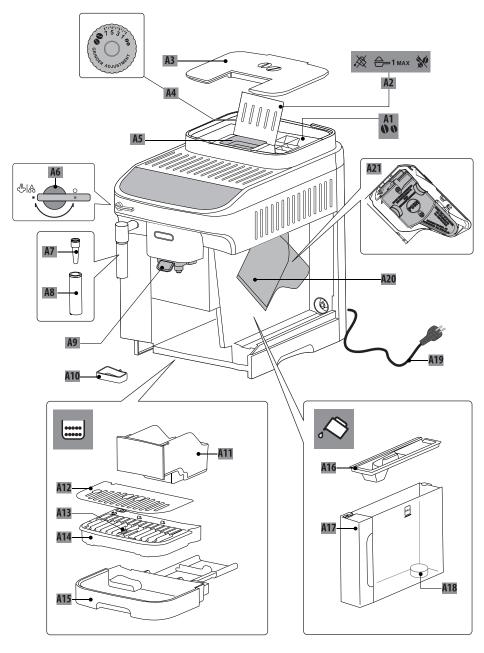


咖啡机

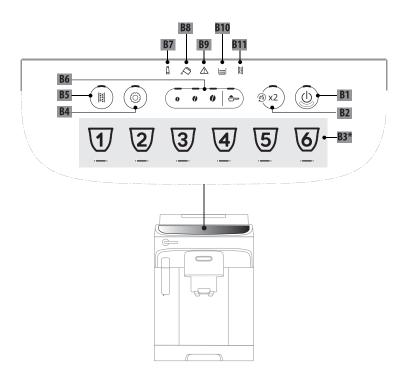
COFFEE MAKER
Instruction for use

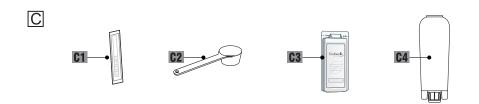
使用说明书











*E Max/E Plus: C1, C2, C3 E Pro: C1, C2, C4

目 录

1. 基本安全警告	4	8.7 定制杯量	11
		8.8 使用咖啡粉制作咖啡	12
2. 基本信息	5		
2.1 使用说明	5	9. 制作德龙醇萃冰咖 🗑	12
3. 使用之前	5	10. 制作热水 (🗑	13
3.1 机器检查	5		
3.2 机器安装	5	11. 制作卡布奇诺 🕒	14
3.3 机器连接	5	_	
3.4 机器设置	5	12. 测试水硬度	15
3.5 与食品接触部分的清洁与维护	6		
3.6 制作卡布奇诺和牛奶咖啡	6	13. 软水过滤器	15
		13.1 更换软水过滤器	16
4. 介绍	6	13.2 移除软水过滤器	17
5. 产品描述	6	14. 节能小贴士	18
5.1 机器的描述 - A	6		
5.2 控制面板的描述 - B	7	15.设置菜单	18
5.3 配件的描述 - C	7	15.1 重置默认值	20
6. 首次使用 🚱	7	16. 清洁机器	21
7. 打开和关闭本机	8	17. 清洁萃取器 🏐	22
8. 制作咖啡	9	18. 除垢 📳	23
8.1 使用咖啡豆制作咖啡	9		
8.2 使用咖啡豆同时制作2杯咖啡		19. 指示灯说明	27
8.3 选择咖啡口味			
8.4 冲洗	10	20. 故障排除	29
8.5 制作更热咖啡的小贴士	11		
8.6 调节咖啡研磨器	11		

1. 基本安全警告

- 有心理、身体或者感官障碍、或不具备足够的经验或者知识的人员(包括儿童)不允许使用该电器,除非有对他们的安全负责的人密切监督并进行指导。
- 必须监督儿童,确保他们不玩弄该电器。
- 指定用途:本电器设计和制造的用途是制作咖啡,含牛奶饮品和热水。在水箱中仅可使用饮用水。
 切勿使用机器制作说明书中未提及的饮品。任何其他的用途都是不正确的,因而具有危险性。制造商对于未正确使用该电器引起的损害概不负责。
- 机器使用后, 加热部件的表面会持续发烫, 机器外部的也会根据使用情况持续发烫几分钟。
- 彻底清洁所有部件,特别注意与牛奶接触的部件。
- 请勿让儿童在无人监管的情况下清洗、维修本产品。
- 在清洁的过程中, 切勿将机器浸入水中。
- 重要:为防止损坏机器,请勿使用碱性清洁剂清洁;请使用软布,以及在适用情况下使用中性清洁剂清洁机器。
- 本电器仅限家庭使用,不适用于如下场所:商店员工厨房,办公室或其他工作环境;牧场旅馆; 旅馆、汽车旅馆或其他住宅性环境;家庭式旅馆。
- 如果机器插头或电源线损坏,必须且只能由德龙指定的售后服务人员进行更换,以避免发生各种 危险。
- 带有可拆卸电源线的机器: 避免机器背面的电源线连接器或插座被溅水。
- 重要:表面为玻璃材质的机器:如果表面破裂,请勿使用。
- 使用过程中,切勿将咖啡机放在橱柜或厨房用具内。



、标有此符号的机器表面在使用过程中会变热 (此符号仅出现在部分型号中)。

这是一台电器设备,因此可能导致触电。因此 您应该遵守以下安全警告:

- •切勿用湿的手或湿的脚接触该机器。
- •切勿用湿的手接触插头。
- •确保能随时接近机器使用的插座,必要时能拔下机器的插头。
- •直接拔下电源插头,切勿拉扯电源线,以免损坏电源线。
- •要完全断开机器的电源,请拔下电源线插头。
- •如果机器发生故障,不要试图自己检修。关闭 电源,拔下电源插头,并与售后服务中心联系。
- •在对机器进行外部清洁之前,请先关闭机器,拔下电源插头,并等待机器冷却。

重要!

请将所有包装材料(塑料袋、泡沫塑料)置于 儿童接触不到的位置。

窒息危险。本产品可能含有较小的零部件。清 洗和维护期间可能需要拆卸其中的一些小零 件。请小心装卸,把小零件置于儿童够不到的 地方。

烫伤危险!

本机器运作时可能会产生热水和蒸汽

在操作过程中(自动冲洗,制作热饮,制作蒸 汽,清洁等),请避免接触飞溅的热水或者蒸 汽。

当机器运行时,咖啡杯架可能会变得很烫。

2. 基本信息

2.1 使用说明

使用本机器前,请仔细阅读此使用说明书。不遵守使用说明书可能导致机器着火或损坏。

制造商对未正确使用该机器引起的损坏概不负责。

请注意:

此安全警告适用于所有德龙品牌的咖啡机。

请将此手册与机器随附的说明书放在一起,方 便查阅。

如果转让该机器给其他人,请确保将说明书同 时附送。

3. 使用之前

3.1 机器检查

打开包装后,确保机器表面完好且没有被损坏,同时所有的配件齐全。如果机器存在明显的损坏,切勿使用该机器。请与德龙授权的售后服务中心联系。

3.2 机器安装

安装机器的时候,应该重视以下安全警告:

- •本电器会释放出热气,因此将机器放置于工作台时,机器表面、侧面及靠墙部分需留出至少3厘米的空间,咖啡机上方需要留出至少15厘米的空间。
- •若有水渗入,会损坏机器。切勿将该机器放置 在水龙头或者水槽附近。
- •若机器中的水结冰会损坏机器。切勿将机器安放在一个室温可能低于零度的房间内。
- 电源线切勿放置在尖锐物质的边缘或接触热的物体表面(如:电热板),这样会损坏电源线。

3.3 机器连接

请检查并确认所使用的电源电压与该机器铭牌 所标示的电源电压是否一致。

本机器必须与具备有效地接地线的电源正确连接,且最小的额定电流只能为10安培。

如果电源插座与机器插头不匹配,需由具有专 业资质的技术人员来替换相匹配的插座。

3.4 机器设置

首次使用咖啡机时,水回路中无水,因此机器 在使用中可能会发出较大的声音。水回路中有 水之后,声音会降低。

3.5 与食品接触部分的清洁与维护

- •首次使用本机器或超过3或4天未使用本机器时, 请用热水冲洗可能与水或牛奶接触的所有可拆 卸配件。
- •如本机器超过3或4天未使用,请在制作第一杯 饮料前,按照本使用说明书中的说明冲洗水回 路。
- 当机器的显示屏或提示指示灯亮起时,请严格按照说明书指示,进行自动清洁或相关维护操作。

3.6 制作卡布奇诺和牛奶咖啡

- 本机器已通过测试,可使用含牛奶或以下植物来源的奶制品:大豆、大米和杏仁。不得使用其他类型的牛奶或植物来源的奶制品。
- •在使用任何类型的牛奶后,请遵循说明书中描述的步骤进行清洁。
- •由制造商提供的,或在说明书中描述的清洁方法无法保证完全去除过敏原。
- •如有确诊或疑似过敏/不耐受症状,请确保您的机器未使用过含有能使您产生过敏反应的过敏原或能使您产生不耐受反应的任何牛奶或植物奶制品。

4. 介绍

使用前,请花几分钟阅读本《使用说明书》, 以避免各种危险和损坏机器。

指示灯可帮助您正确使用本机器的各种功能:

	关闭	
	长亮	该功能可使用
> -<	闪烁	正在使用该 功能
	快速闪烁	需要用户操作

机器附带的《快速入门指南》中也使用了相同标志。

5.产品描述

5.1机器的描述 - A

- A1. 咖啡豆容器
- A2. 咖啡粉进料管盖
- A3. 咖啡豆容器盖
- A4. 咖啡豆研磨程度调节旋钮
- A5. 咖啡粉进料管
- A6. 蒸汽/热水旋钮
- A7. 热水和蒸汽喷嘴连接器(可拆卸)
- A8. 卡布奇诺发泡器
- A9. 咖啡流出口(可调节高度)
- A10. 凝水盒
- A11. 咖啡盛渣盒
- A12. 咖啡杯托盘
- A13. 滴水盘水位指示浮标
- A14. 滴水盘网格盖板
- A15. 滴水盘
- A16. 水箱盖
- A17. 水箱
- A18. 软水过滤器支架
- A19. 电源线
- A20. 萃取器门
- A21. 萃取器

5.2控制面板的描述 - B

- B1. 带指示灯的开/关图标
- B2. 带指示灯的×2图标(长按启用冲洗功能)
- B3. 带指示灯的可直选饮品菜单

*E Max:

E Pro/ E Plus:

1- Steam蒸汽

1- Steam蒸汽

2- Fspresso意式浓缩咖啡

2- Espresso意式浓缩咖啡

3- Coffee咖啡

3- Coffee咖啡

4- Long长萃咖啡 5- Doppio+双倍意式咖啡 4- 📄 Long长萃咖啡

3- **%** Doppto-хдажджич

5- Over Ice德龙醇萃冰咖

6- Over Ice德龙醇萃冰咖;

B4. 带指示灯的设置菜单图标

B5. 带指示灯的除垢图标

B6. • • ● □味选择和咖啡粉功能图标

B7. 📗 更换软水过滤器指示灯

В8.

- ← 指示灯长亮: 水箱(A17)中水量不足: 往水箱中加水

- ઠ 指示灯闪烁: 将水箱(A17)安装回机器

В9.

通用警示指示灯

B10.

- 📰 指示灯长亮:将咖啡盛渣盒(A11)清空

- **圖** 指示灯闪烁:将咖啡盛渣盒(A11)安装回机器

B11. 🛭 除垢指示灯

5.3配件的描述 - C

- C1. 水硬度测试纸
- C2. 咖啡粉量勺

C3*除垢液(E Max/ E Plus 含)

C4*软水过滤器(E Pro含)

我们不断改进产品,因此德龙公司保留一切更 改产品技术参数和外观特点的权利,且恕不需 另行通知。

6. 首次使用 🕸



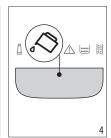
1. 从纸箱中取出机器



2. 打开包装



3. 连接电源





5. 取出水箱



6. 水箱中注入清水至-MAX-(最高位置)线



7. 将水箱装回原位



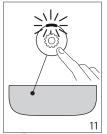
8. Steam (蒸汽) 指示 灯快速闪烁



9. 卡布奇诺发泡器下方放置 至少100m1的容器



10. 旋转蒸汽旋钮至 ♣ 🙈 位置



11. (〇) 指示灯快速闪烁, 并按下该图标



12. 卡布奇诺发泡器开始释 放热水直到自动释放结束



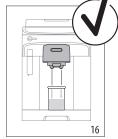
13. "Steam" (蒸汽) 指示灯快速闪烁



14. 旋转蒸汽旋钮至"O" 位置



15. 移动容器至咖啡流出口下方



16. 咖啡流出口开始释放热 水直到自动释放结束

- •首次使用本机时,需要制作4-5杯咖啡后,才能 达到令人满意的效果。
- •第一次使用机器时,水回路是空的,机器在使用中噪音可能比较大。水回路满之后,声音会降低。
- •咖啡机在出厂前都会进行测试,所以在机器内存有一点点咖啡粉是正常现象,我们确保本机器是全新的。

小心烫伤! 冲洗过程。

冲洗过程中,会有少许热水从咖啡流出口流出。 请小心注意避免接触飞溅的热水。

•请按下 **(**) 按钮打开或关闭机器。如果您有很长一段时间不会使用机器,请从主电源插座拔下电源插头。

7. 打开和关闭本机

- •每次开启机器时,机器会自动完成一次预热和冲洗。此过程不能中断。机器只有在完成此循环后方可使用。
- •每次制作完咖啡后关闭机器,机器都会进行一次自动地冲洗。

8.1 使用咖啡豆制作咖啡







1. 将咖啡豆装入咖啡豆 容器



2. 在咖啡流出口下方放置 咖啡杯



3. 选择所需制作的咖啡



意式浓缩咖啡 Coffee 咖啡

Long 长萃咖啡

Doppio+ 双倍意式咖啡

Over Ice 德龙醇萃冰咖



E Pro / E Plus

Espresso 意式浓缩咖啡

Coffee 咖啡

Long 长萃咖啡



4. 开始制作咖啡,等待制作完成

请注意:

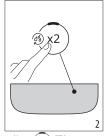
- •请勿使用咖啡生豆、已焦糖化的或有糖渍的咖啡豆,因为可能会粘住咖啡研磨器,使其无法使用。
- •如果启用了"节能模式",在制作第一杯咖啡前您可能需要等待片刻。

8.2 使用咖啡豆同时制作2杯咖啡

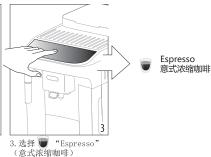








2. 按下逾x2 图标





4. 开始制作2杯意式浓缩咖 啡, 等待制作完成

请注意:

- •请勿使用咖啡生豆、已焦糖化的或有糖渍的咖 啡豆, 因为可能会粘住咖啡研磨器, 使其无法 使用。
- •如果启用了"节能模式",在制作第一杯咖啡 前您可能需要等待片刻。
- •注:只有Espresso意式浓缩咖啡可同时制作2 杯。

8.3 选择咖啡口味

1. 按下咖啡口味的对应按钮:

0 0 0	淡口味
0 0 0 =	中等口味
0 0 0 =	浓口味

2. 选择想要制作的咖啡饮品。

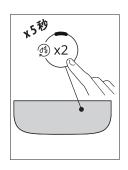
请注意:

- 当制作下一杯咖啡时, 机器会显示上次制作选 择的口味。
- •如果断电,机器将恢复到中等默认值设置。

8.4 冲洗 100

使用此功能, 热水会从咖啡流出口流出, 可以 清洁和预热机器的内部回路。

若要进行冲洗,只需按住 ②×2 按钮约5秒。若要 中途停止冲洗, 再次按下相同按钮, 冲洗会自 动停止。



8.5 制作更热咖啡的小贴士

如需制作更热的咖啡,请按如下步骤操作:

•进行一次冲洗循环(参考"8.4冲洗章节的描述);



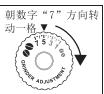
- •使用热水功能冲洗杯子,对杯子进行预热;
- •增加咖啡温度(参考"15.设置菜单"章节的描述)。

8.6 调节咖啡研磨器

咖啡研磨器在出厂时已设定好,在最初使用时 无需调节。

若要进行调节,请在咖啡研磨器运行时,按以下步骤转动旋钮:

如果咖啡流出的速度 太慢或根本无法流出: 至少制作两杯咖啡以 后,调节研磨的效果 才会显现出来。



制作油脂更为丰富的咖啡:

至少制作两杯咖啡以 后,调节研磨的效果 才会显现出来。



请注意:

只有在开始制作咖啡,咖啡研磨器在运作的时候,才能转动研磨程度调节旋钮。

8.7 定制杯量

- 1. 按下设置饮品相应按钮,并保持几秒钟: 当 指示灯快速闪烁时,进入设置菜单。开始制作;
- 2. 一旦杯中达到所需杯量,再次按下该饮品按 钮。停止制作,并保存杯量设置。

	饮品*	默认值 (ml)	可设定量(ml)
	Espresso 意式浓缩咖啡	40	从 ~ 20到 ~ 180
T	Coffee 咖啡	180	从 ~ 100到 ~ 240
	Long 长萃咖啡	160	从 ~ 115到 ~ 250
	Doppio+ 双倍意式咖啡	120	从 ~ 80到 ~ 180
	Over Ice 德龙醇萃冰咖	100	从 ~ 40到 ~ 240

(*)不同型号机器在饮品数量和种类上会有 所不同。

*E Max:

2- Fspresso意式浓缩咖啡

3- Coffee咖啡

4- Long长萃咖啡 5- Doppio+双倍意式咖啡

6- W Over Ice德龙醇萃冰咖;

E Pro/ E Plus:

- 2- Espresso意式浓缩咖啡
- 3- Coffee咖啡
- 4- Long长萃咖啡
- 5- Over Ice德龙醇萃冰咖

请注意!

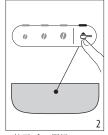
当饮品在设置过程中,若要取消当前设置,请 按下其他饮品的对应按钮。

8.8 使用咖啡粉制作咖啡 (♥)





1. 在咖啡流出口下方放置 咖啡杯



2. 按下 🗁 图标



3. 咖啡粉进料管中加入1量 勺咖啡粉



意式浓缩咖啡

5. 开始制作咖啡, 等待制作 完成

5

- •切勿在机器关闭的状态下加入咖啡粉,这会导致咖啡粉散落在机器内部弄脏机器,甚至损坏机器。
- •切勿加入超过1量勺的咖啡粉,否则会弄脏机器内部或堵塞咖啡粉进料管。
- •制作 📄 Long长萃咖啡: 制作进行到一半时,机器将亮起 <u>人</u> 🔭 灯,加入一量勺咖啡粉,然 后再次按下 Long长萃咖啡按钮。
- •使用咖啡粉仅可制作 Espresso意式浓缩咖啡、 Coffee咖啡和 Long长萃咖啡。

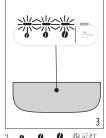
9. 制作德龙醇萃冰咖(



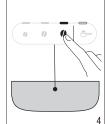
1. 在一个玻璃杯中加入3块 冰块(约13g/块),并将 其放置于咖啡流出口下方



(徳龙醇萃冰咖)



3. 0 指示灯 快速闪烁



4. 按下任一咖啡豆标志, 选择所需制作咖啡的口味 建议选择 0 0 0 浓口 味以获得更加浓醇的口感



5. 德龙醇萃冰咖制作完成, 可再加入3块冰块(约13g/块)

10. 制作热水 🔮



1. 在热水喷嘴下方放置 咖啡杯



2. 旋转蒸汽旋钮至 ♣ & , 位置,卡布奇诺发泡器释 放热水

3. 如需停止释放热水,旋转蒸汽旋钮至"O"位置

11.制作卡布奇诺



- •制作一杯卡布奇诺需在容器中准备大约100克的牛奶。您添加的牛奶在制作过程中会膨胀至原来的 2-3倍。
- •为了打出更加绵密顺滑的牛奶泡沫,请使用冰箱冷藏的牛奶(大约5℃)。为了避免奶泡稀薄或奶泡 过大每次使用后务必记得清洗卡布奇诺发泡器。
- •如果启用了节能模式,在制作饮品前您可能需要等待片刻。
- •牛奶泡沫的质量取决于:
 - 牛奶种类:
 - 牛奶品牌;
 - •成分和营养价值。



1. 牛奶容器中倒入100ml冰 箱冷藏过的牛奶(大约5℃) 牛奶液面下方适当位置



2. 将卡布奇诺发泡器浸入



3. 接下 🔭 "Steam" (蒸汽)



4. ** Steam" (蒸汽) 指示灯快速闪烁



5. 旋转蒸汽旋钮至 ♣ & 位置

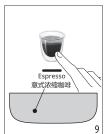


6. 卡布奇诺发泡器开始释放 蒸汽, 牛奶体积增加



7. 当达到理想奶沫时,如需 8. 在咖啡流出口下方放置 停止释放蒸汽,旋转蒸汽旋 咖啡杯 钮至"O"位置后再移开牛 奶容器。





9. 选择 e "Espresso" (意式浓缩咖啡)



完成



8. 开始制作咖啡, 等待制作 11. 将制作完的奶泡倒入咖 啡中

12. 测试水硬度

根据水硬度的不同,机器在使用一段时间后,显示屏上会出现除垢提醒。出厂时默认的水硬度为"4"。您可以根据不同地区供水的实际水硬度对机器进行设置,这样可以减少除垢次数。

- 1. 取出本机随附的水硬度测试纸。
- 2. 把试纸完全浸入水中约一秒钟。





3. 从水中取出试纸,然后再轻轻地摇晃一下。 大约一分钟后,根据水硬度的不同,试纸上会 出现1、2、3或4个红色小方块。每个小方块对 应一个水硬度。

水硬度测试纸	硬度
	1 软水
	2 较软水
	3 较硬水
	4 硬水

请按照"15.设置菜单"章节中的描述设置本机。

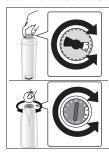
13. 软水过滤器

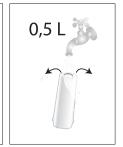
为确保机器性能的长期稳定性,建议您使用德 龙专用软水过滤器,并定期进行更换。



如需正确地使用软水过滤器,请按如下步骤操 作:

1. 从包装上取下过滤器,将日期指示盘上的时间调整到当前使用月份的后两个月。





- 2. 如需启用软水过滤器,请将自来水从过滤器 中间的小孔注入,直到水从这个小孔的边缘溢 出来超过一分钟。
- 3. 取出水箱,将其注满水;将软水过滤器插入水箱,并完全浸没在水中大约10秒钟,并轻轻地摇晃一下,使里面的空气排出。



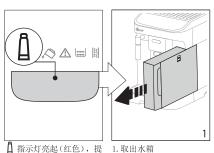


- 4. 将软水过滤器插入过滤器外壳,并尽可能往 下按。
- 5. 盖上水箱盖, 然后将水箱装回机器。

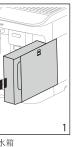


- 6. 在蒸汽/热水喷嘴的下方放置一个最小容积为 0.5升的容器。
- 7. 请按照"15. 设置菜单"章节所述安装软水过
- "Steam" (蒸汽)指示灯快速闪烁时, 旋转蒸汽旋钮至 ◆I& 位置。
- 9. 图标快速闪烁时,按下该图标。
- 10. 机器会释放热水, 然后自动停止。
- 11. 旋转蒸汽旋钮至"O"位置。
- 12. 软水过滤器已启用,您可以使用咖啡机。

13.1 更换软水过滤器 (1)

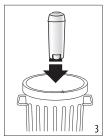


示需要更换软水过滤器





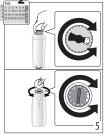
2. 取出软水过滤器



3. 扔掉已使用过的软水 过滤器



4. 取出新的软水过滤器



5. 将日期指示盘上的时间 调整到当前使用月份的后 两个月



6. 用流动的水对着如图所示 的小孔冲洗, 直到水从这个 小洞溢出来超过一分钟





8. 将过滤器浸入水箱中, 排出气泡



9. 安装软水过滤器至水箱 底座, 并尽可能的往下按



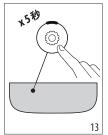
10. 盖上水箱盖



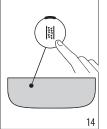
11. 将水箱装回原位



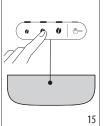
12. 在卡布奇诺发泡器下方 放置容器



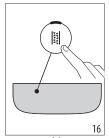
13. 长按 (O) 图标约5秒



14. 按下 🛭 图标 , 进行软 水过滤器设置



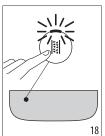
15. 按下任一咖啡豆标志, ● 亮起表示已 安装软水过滤器



16. 再次按下 🖺 图标, 确认 17. 🤚 "Steam" (蒸汽) 选择



指示灯快速闪烁时, 旋转 蒸汽旋钮至 ₺ ぬ 位置



18. 图 图标快速闪烁时, 按下该图标



17. 卡布奇诺发泡器开始释 放热水并自动停止



19. 旋转蒸汽旋钮至"O" 位置



20. 新的软水过滤器启用, 机器可以正常制作咖啡

请注意:

两个月后(参考日期指示盘),或是机器三周未使用后,即使显示屏没有提示更换软水过滤器的信 息,您也应该更换软水过滤器。

13.2 移除软水过滤器

如果您不想使用软水过滤器时,您需要移除软水过滤器,并将机器设置为移除软水过滤器的状态。

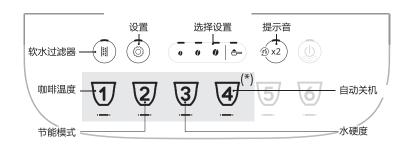
- 1. 取出水箱和已使用过的软水过滤器;
- 2. 请按照"15. 设置菜单"章节所述进行设置。

14. 节能小贴士

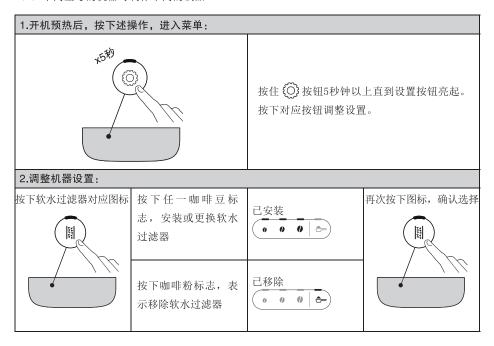
- •将自动关机设置为15分钟(参考"15.设置菜单"章节的描述)。
- •启用节能模式(参考"15.设置菜单"章节的描述)。

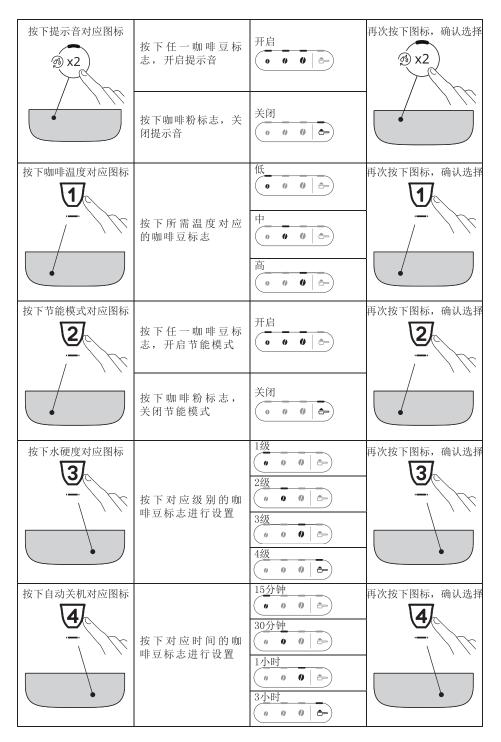
15. 设置菜单

在菜单页面按下对应的按钮选择相应功能:



(*) 不同型号的机器可制作不同的饮品





3.退出菜单:



按下《〇》按钮: 机器已准备就绪。

请注意!

如果30秒內没有任何指令,机器将自动退出 "设置菜单"。

15.1 重置默认值

确保机器处于待机状态(关机,但已连接主 电源)。	
按下饮品 ① 、 ② 和 ^{②×2} 对应按钮,等待5 秒。所有设置和饮品量都将重置为默认值。	1 2 3 x2
机器发出长提示音,并且所有指示灯闪烁, 确认恢复默认值	

16. 清洁机器 🐑

	水箱	咖啡盛渣盒	咖啡杯托盘	滴水盘	卡布奇诺发泡器
洗碗机 清洗	×	×	×	√	✓
手洗	✓	√	√	V	√

重要提示!

- •切勿使用化学溶剂、有腐蚀性的清洁剂或酒精清洗咖啡机。德龙全自动咖啡机无需使用任何化学物质进行清洁。
- •切勿使用金属物体去除水垢或咖啡沉淀物,以免擦伤金属或塑料表面。

部件	频率	步骤
咖啡盛渣盒	当 灯亮起时,务必清空咖啡盛渣盒,并不再使用本机器制作咖啡。	•取出滴水盘,清空并清洗。 •清空咖啡盛渣盒,并彻底地清洗,去除残留在底部的咖啡残渣。 •检查红色凝水盒,必要时请清空。
		下能制作咖啡。即使在制作完第一杯咖啡后 有空咖啡盛渣盒的指示信号也会出现在显示 目主电源开关。
滴水盘部件	滴水盘装有一个水位指示浮标 (红色),显示滴水盘中的水量。 必须在该水位指示浮标浮出来 前清空滴水盘并将其清洗干净。	 •取出滴水盘和咖啡盛渣盒; •取出咖啡杯托盘和滴水盘网格盖板,清空滴水盘和咖啡盛渣盒,并清洗所有部件。 •检查红色凝水盒,必要时请清空; •更换带网格盖板的滴水盘和咖啡盛渣盒。 取出滴水盘后,即使只有一点点咖啡渣也必须清空咖啡盛渣盒。

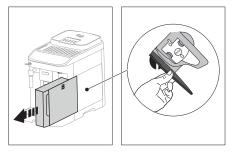
部件	频率	步骤
机器内部	定期检查(大约一月一次)机 器的内部部件是否很脏(可通 过取出滴水盘检查)。	关闭机器并断开电源。切勿将机器浸入水中。 •用刷子或海绵清除咖啡沉淀物; •用吸尘器来清除咖啡残留物。
咖啡流出口	定期清洗咖啡流出口(每月一 次)	•用海绵或布定期地清洁咖啡流出口; •检查咖啡流出口上面的小洞是否阻塞, 如有必要,请用牙签进行清洁。

17. 清洁萃取器

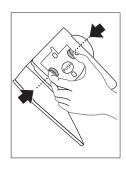
重要提示!

在机器开启的状态下, 切勿取出萃取器。

- 1. 按下按钮关闭机器;
- 2. 拆下水箱;
- 3. 打开机器右边的萃取器门:



4. 往里按住两个带颜色的按钮,同时将萃取器 往外拔;



5. 将萃取器放在水中浸泡5分钟, 然后用自来水冲洗;

重要提示!

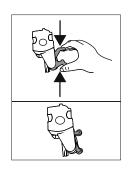
只能用水进行冲洗。

请勿使用清洁剂和洗碗机清洗

- 6. 请勿使用清洁剂清洗萃取器,避免损坏萃取器。
- 7. 用清洁刷来清洁可以通过萃取器门看见的咖啡残渣
- 8. 清洁完毕后,将萃取器推入内部支架,然后按住PUSH(按)标志直至其安装回原位:

请注意:

如果萃取器很难安装回原位,则可按压两个操 作杆使它适应正确位置。



9. 一旦将萃取器安装回原位,请确保两个带颜 色的按钮都已弹出;



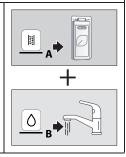
- 10. 关闭萃取器门:
- 11. 重新装上水箱。

18.除垢 🛱

若要正确进行除垢,请注意每个步骤中水箱 所需的水量:

步骤1:除垢

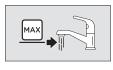
将除垢液倒入水箱 中至水箱内侧标注 的A位置(相当于 100毫升),然后 加入一升水至水箱 B位置,将水箱安 装回机器。



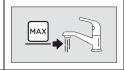
步骤2: 第一次冲洗

冲洗水箱并加水至 -MAX-位置

若要正确进行除垢, 请注意每个步骤中 水箱所需的水量:



步骤3:第二次冲洗 冲洗水箱并加水至 -MAX-位置



- •在除垢前,请阅读说明书和除垢液包装上的安全警告。
- •本机器只能使用德龙除垢液进行除垢。如使用 不合适的除垢液或未按正确的除垢步骤进行除 垢而引起的机器损坏,制造商不负任何责任。
- •除垢液可能会损伤其脆弱的表面。如果除垢液 意外溅出,请立即擦干。

除垢	
除垢液	德龙除垢液
容器	建议容量: 2升
时间	大约45分钟

重要提示:

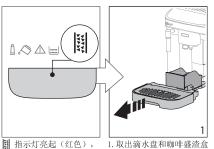
如果安装了软水过滤器,在添加除垢液之前 必须将其取下。

完成第一次冲洗后,将软水过滤器重新装回机器。

请注意:

- •除垢开始后,请勿中途停止,必须完成整个冲洗循环。
- •除垢后,咖啡盛渣盒有水是正常现象。
- •如果除垢后水箱中的水没有加到-MAX-线,机器会提示需要进行第三次冲洗以确保机器内部回路中没有除垢液残留。开始冲洗前,请记得先清空滴水盘;

除垢步骤



指示灯亮起(红色)提示机器需要除垢



2. 清空滴水盘和咖啡盛渣盒 3. 将滴水盘和咖啡盛渣盒 一起安装回机器

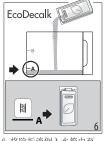


4

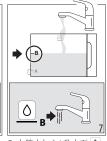
4. 取出水箱



5. 清空水箱,如有软水过滤器,请移除



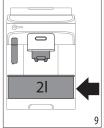
6. 将除垢液倒入水箱中至 位置



7. 水箱中加入1升水至<u>()</u> 位置



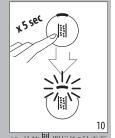
8. 将水箱装回原位



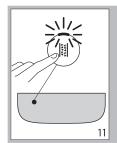
9. 在咖啡流出口下方放置 2升的容器



等待约45分钟



10. 长按 🚺 图标约5秒直至 指示灯开始快速闪烁



11. 再次按下 🛭 图标



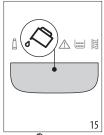
12. 含有除垢液的液体从咖啡流出口流出



13. "Steam" (蒸汽) 指示灯快速闪烁时,旋转 蒸汽旋钮至 ♣ 位置



14. 含有除垢液的液体从卡 布奇诺发泡器流出



15. 当 🔷 指示灯长亮起时(红色)



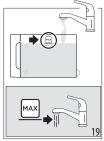
16. 将盛接除垢溶液的容器



17. 取出水箱



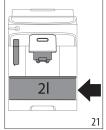
18. 清空水箱



19. 水箱中注入清水至 -MAX-(最高位置)线



20. 将水箱装回原位



2升的容器



21. 在咖啡流出口下方放置 22. 按下闪烁的 🗒 图标按键



23. "Steam" (蒸汽) 指示灯快速闪烁



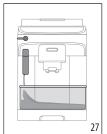
24. 旋转蒸汽旋钮至"O" 位置



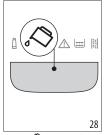
25. 热水从咖啡流出口流出, 直到释放自动结束



26. "Steam" (蒸汽) 指示灯快速闪烁时, 旋转蒸 汽旋钮至 ♣1& 位置



27. 热水从卡布奇诺发泡器 流出, 直到释放自动结束



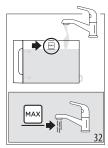
26. 当 指示灯长亮起时 29. 清空装有冲洗后的水的 30. 取出水箱 (红色)







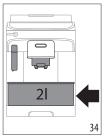
31. 清空水箱,如有软水过 滤器,请安装



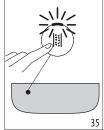
19. 水箱中注入清水至 -MAX-(最高位置)线



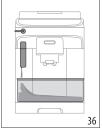
33. 将水箱装回原位



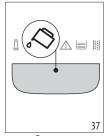
34. 在卡布奇诺发泡器下方 放置2升容器



35. 按下闪烁的 🛭 图标按键 36. 热水从卡布奇诺发泡器



流出,直到释放自动结束







39. 取出滴水盘和咖啡



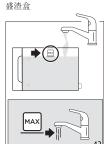
40. 清空滴水盘和咖啡 盛渣盒



41. 将滴水盘和咖啡盛渣盒 一起安装回机器



42. 取出水箱



43. 水箱中注入清水至 -MAX-(最高位置)线



44. 将水箱装回原位



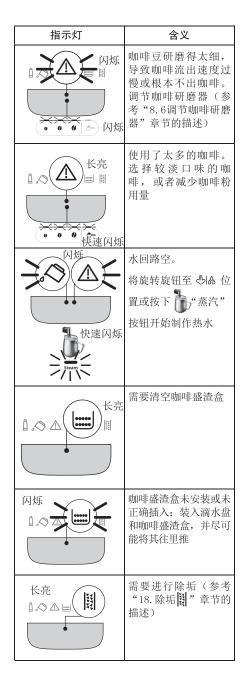
45. 旋转蒸汽旋钮至"O" 位置



46. 除垢完成

19. 指示灯说明

13. 1日小人1 近切	
指示灯	含义
饮品灯闪烁	机器正在预热: 请稍等
饮品灯和设置灯长亮	机器已准备就绪:可选择所需饮品和其他相关选项
长亮	更换软水过滤器(参考"13. 软水过滤器"章节的描述)
长亮	水箱水量不足:往水箱中加水
闪烁	水箱未安装或未正确 安装:正确安装水箱
长亮	警告: 机器内部非常脏。彻底清洁机器。如果清洗后还显示此内容,请与德龙售后服务和/或授权服务中心联系。
闪烁	萃取器清洗后未安装: 请按照"17. 清洁萃取器"章节所述安装萃取器。
长亮 图	无咖啡豆:在咖啡豆 容器中加入咖啡豆, 然后按下任意按钮取 消提示。



指示灯	含义
闪烁中速闪烁	除垢过程中断。若要再次使用机器,1.按钮整按钮。2.如蒸汽量,旋钮 钮 格图。"心心"的位置,作量,位置,作量,位置,所以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以,以

20.故障排除

下列表格中汇总了使用中的常见的问题。

如按照以下的描述, 问题仍不能解决, 请联系售后服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
机器无法打开。	未插入电源插座。	将电源线的插头插入电源插座。
咖啡不热。	咖啡杯未预热。	用热水冲洗咖啡杯使其变暖(请注意: 您可以使用热水功能)。
	距离制作上一杯咖啡已超过了 2-3分钟,机器内部回路已冷 却。	制作咖啡之前,按住 ② 按钮,等待几秒,进行一次冲洗循环,并加热内部回路。
	咖啡温度设定过低。	在"设置菜单"中调高咖啡温度(参考"15.设置菜单"章节的描述)。
	机器需要进行除垢。	进行除垢。然后检查水硬度(参考"12.测试水硬度"章节的描述),并确保机器设置与当地供水硬度匹配(参考"15.设置菜单"章节的描述)。
咖啡油脂不够丰富。	咖啡豆研磨得过粗。	调节研磨程度(参考"8.6调节咖啡研磨器"章节的描述)。至少制作两杯咖啡以后,调节研磨的效果才会显现出来。
	使用了不合适的咖啡豆。	使用适合制作意式浓缩咖啡的咖啡豆。
	咖啡豆不新鲜。	咖啡包打开时间过久, 咖啡豆已经失去 香味。
咖啡流出的速度太慢或一滴一滴流出来。	咖啡豆研磨得过细。	调节研磨程度(参考"8.6调节咖啡研磨器"章节的描述)。至少制作两杯咖啡以后,调节研磨的效果才会显现出来。
机器无法制作咖啡。	在内部回路中检测到杂质。	等待机器再次准备就绪,重新选择所 需饮品。如果问题仍然存在,请联系 售后服务中心。
咖啡没有从咖啡流出口 的一个口或两个口流出。	咖啡喷嘴堵塞。	用布清洁喷嘴。如有必要,可用牙签 清洁咖啡流出口。

问题	可能的原因	解决方法
咖啡味道过淡。	咖啡粉进料管堵塞。	打开咖啡粉进料管盖,使用清洁刷清洁咖啡粉进料管。
萃取器无法取出。	机器未关闭。	接下 (少 按钮关闭机器。
除垢过程在两次冲洗 后,机器提示需进行 第三次冲洗	在两次除垢过程中,水箱没有加水至-MAX-线	清空滴水盘,往水箱中加水至-MAX-线,进行第三次冲洗。
奶泡过大	牛奶不够冷。	使用冰箱冷藏的牛奶(大约5℃)。如果结果不够理想,请更换牛奶品牌。
	卡布奇诺发泡器过脏。	拆下部件并进行彻底清洁。
	正在使用植物牛奶饮品。	效果因饮品的营养特性而异。
机器顶部的咖啡杯托 盘温度过高	快速制作多杯饮品	
机器不使用时会发出 噪音或冒出少量蒸汽	机器准备就绪或刚刚关机时, 冷凝液会滴入热蒸发器。	属于正常现象。为了减少这种情况的 发生,请清空滴水盘。
机器从滴水盘喷出蒸汽 和/或机器所处表面有 水。	滴水盘网格盖板清洗后未安装。	将滴水盘网格盖板放回滴水盘。

名称和产品中有害物质的含量

Name and content of hazardous substances in products

组件	有害物质					
名称	Hazardous substances					
Components	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
Name	Lead	Mercury	Cadmium	Hexavalent	Polybrominated	Polybrominated
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	Chromium	biphenyls	diphenyl ethers
				(Cr (VI))	(PBB)	(PBDE)
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
和底盘						
Plastic enclosure						
and chassis						
印刷电路板	Х	0	0	0	0	0
组装						
Printed Circuit Board						
Assembly						
电机、阀门	Х	0	0	0	0	0
Motors, valves						
电缆和电线	0	0	0	0	0	0
Cable and wiring						
金属零件	Х	0	Х	0	0	0
Metal parts						

- 本表格依据SJ/T 1364 的规定编制。This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.
- 〇:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
- The content of such hazardous substance in all homogeneous material of such components is below the limit required by B/T 26572.
- X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。主要是由于受技术发展水平限制,暂时无法实现替代或减量化,但这部分零部件本身不直接与食物接触,正常使用条件下不会对使用者造成任何健康影响。我们的产品均通过食品安全监测,可安心使用。
- X: The content of such hazardous substance in a certain homogeneous material of such components is beyond the limit required by GB/T 26572, mainly due to the level of technical development situation, temporarily unable to achieve replacement or reduction.

The above cited parts marked with "X" are related to components non in contact with the food.

All parts of the appliance in direct contact with the food are safe under normal conditions of use.

CONTENTS

١.	FUN	DAMENTAL SAFETY WARNINGS34		
2.	GENERAL INFORMATION35			
	2.1	Instruction for Use35		
3.	BEF	ORE USE35		
	3.1	Checking the appliance35		
	3.2	Installing the appliance35		
	3.3	Connecting the appliance36		
	3.4	Setting up the appliance36		
	3.5	Cleaning and maintenance of materials in contact with food36		
	3.6	Making cappuccinos and milk-based coffees 36		
	INT	RODUCTION36		
	DES	CRIPTION36		
•	5.1	Description of the appliance - A36		
	5.2	Description of the control panel - B37		
	5.3	Description of the accessories - C*37		
	SET	TING UP THE APPLIANCE 🚱37		
		NING THE MACHINE ON AND OFF38		
_	MAK	(ING COFFEE39		
•	8.1	Making 1 cup of coffee using coffee beans 39		
	8.2	Making 2 cups of coffee using coffee beans		
		39		
	8.3	Varying the coffee aroma40		
	8.4	Rinsing40		
	8.5	Tips for a hotter coffee40		
	8.6	Adjusting the coffee mill40		
	8.7	Customising the quantity in the cup40		
	8.8	Making coffee using pre-ground coffee 41		
	MAK	(ING OVER ICE42		
0.		(ING HOT WATER 💇42		
1.	MAK	KING CAPPUCCINO 🖱43		
2.	MEA	SURING WATER HARDNESS44		
3.	WAT	ER SOFTENER FILTER44		
	13.1	Replacing the fil er45		
		Removing the fil er46		
4.	TIPS	FOR ENERGY SAVING46		
5.	SET	TINGS MENU47		
- •	15.1	Reset default values49		
7.	CLE	ANING THE INFUSER51		

18.	DESCALING 🗒52
19.	EXPLANATION OF INDICATOR LIGHTS55
20.	TROUBLESHOOTING57

1. FUNDAMENTAL SAFETY WARNINGS

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Designated use: this appliance is designed and made to prepare beverages based on coffee, milk and hot water. Use drinking water only in the tank. Never use the accessories to make beverages other than those described in these instructions. Any other use is considered improper and thus dangerous. The manufacturer is not liable for damage deriving from improper use of the appliance.
- The surface of the heating element remains hot after use and the outside of the appliance may retain the heat for several minutes depending on use.
- Clean all the components thoroughly, taking particular care with parts in contact with the milk.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never clean by immersing the appliance in water.
- IMPORTANT: to prevent damage to the appliance, do not clean with alkaline detergents; use a soft cloth and, where applicable, neutral detergent.
- This is an household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- If the plug or power cord is damaged, it must be replaced by customer services only to avoid all risk.
- Appliances with removable cord: avoid splashes of water on the power cord connector or socket at the back of the appliance.
- IMPORTANT: Models with glass surfaces: do not use the appliance if the surface is cracked.
- The coffee maker must not be placed inside a cabinet or kitchen unit during use FOR EUROPEAN MARKETS ONLY:
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been
 given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and
 understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made
 by children unless they are above 8 years old and supervised. Keep the appliance and
 power cord away from children under 8 years of age.

- The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved
- Children shall not play with the appliance.
- Always unplug the appliance when left unattended and before assembly, taking apart or cleaning.



Surfaces marked with this symbol become hot during use (the symbol is present in $\frac{2}{2}$ certain models only).

This is an electrical appliance and may cause electric shock. You should therefore follow these safety warnings:

- Never touch the appliance with damp hands or feet.
- Never touch the plug with damp hands.
- Make sure the socket used is freely accessible at all times, enabling the appliance to be unplugged when necessary.
- Unplug directly from the plug only. Never pull the cord as you could damage it.
- To disconnect the appliance completely you must unplug it from the mains socket.
- If the appliance is faulty, do not attempt to repair. Turn it off, unplug from the mains socket and contact Customer Services.
- Before cleaning the appliance, turn it off, unplug from the mains socket and allow to cool.

Important!

Keep all packaging (plastic bags, polystyrene foam) away from children.

CHOKING HAZARD. The appliance might contain small parts. Some of those small parts might be required to get disassembled during cleaning and maintenance operations. Handle with care and keep small parts out of reach of children.

Danaer of burns!

This appliance produces hot water and steam may form while it is in operation.

During operation (automatic rinsing, hot beverage delivery, steam delivery, cleaning), avoid contact with splashes of hot water or steam.

When the appliance is in operation, the cup shelf could become very hot.

GENERAL INFORMATION

Instruction for Use

Read all the Instruction for Use carefully before using the appliance. Failure to follow this Instruction for Use may result in burns or damage to the appliance.

The manufacturer is not liable for damage deriving from failure to respect this Instruction for Use.

Please note:

These safety warnings are valid for all De'Longhi coffee machines.

Keep this leaflet together with the instructions accompanying the appliance.

If the appliance is passed to other persons, they must also be provided with this Instruction for Use.

BEFORE USE 3.

Checking the appliance

After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact De'Longhi Customer Services.

3.2 Installing the appliance

When you install the appliance, you should respect the following safety warnings:

- The appliance gives off heat. After positioning the appliance on the worktop, leave a space of at least 3 cm between the surfaces of the appliance and the side and rear walls and at least 15 cm above the coffee maker.
- Water penetrating the appliance could cause damage. Do not place the appliance near taps or sinks.

- The appliance could be damaged if the water it contains freezes. Do not install the appliance in a room where the temperature could drop below freezing point.
- Arrange the power cord in such a way that it cannot be damaged by sharp edges or contact with hot surfaces (e.g. electric hot plates).

3.3 Connecting the appliance

Check that the mains power supply voltage corresponds to that indicated on the rating plate on the bottom of the appliance. Connect the appliance to an efficiently earthed and correctly installed socket with a minimum current rating of 10A only. If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type by a qualified professional.

3.4 Setting up the appliance

The first time you use the machine, the water circuit is empty and the appliance could be very noisy. The noise becomes less as the circuit fill.

3.5 Cleaning and maintenance of materials in contact with food

- When used for the first time, or after 3 or 4 days without use, clean the appliance and the removable accessories that come into contact with water, coffee and milk, as indicated in the instructions for use. Check in the instructions which accessories are dishwasher safe.
- If the appliance is not used for more than 3 or 4 days, before making the first beverage, rinse the water circuit as described in this Instruction for Use.
- Be certain to take maximum care when carrying out all cleaning and maintenance operations described in the instructions for use and/or prompted by the display or warning lights of the appliance itself.

3.6 Making cappuccinos and milk-based coffees

- The appliance has been tested for use with cow's milk and the following products of plant origin: soya, rice and almond. No other type of milk or product of plant origin may be used.
- To clean the system, following use with any type of milk, please follow the standard procedures described in the instruction manual
- The cleaning methods provided by the manufacturer and described in the instructions do not guarantee the complete removal of allergens.
- In the case of confirmed or suspected allergies and intolerances, make sure that your machine has not been previously used with any milk or product of plant origin containing the allergens you are allergic or the substances you are intolerant to.

4. INTRODUCTION

The principal functions of the machine are summerised in the Ouick Guide.

Take a few minutes to read this Instruction for Use. This will avoid all risks and damage to the appliance.

The LEDs and indicator lights on the panel will help you interact with the machine and use the various functions correctly:

	Off	
	On steadily	Function available
> -<	Flashing	Function in progress
	Fast blink	Attention required on the part of the user

The same symbols are also used in the Quick Guide provided with the product.

5. DESCRIPTION

5.1 Description of the appliance - A

- A1. Beans container
- A2. Pre-ground coffee funnel lid
- A3. Beans container lid
- A4. Grinding adjustment dial
- A5. Pre-ground coffee funnel
- A6. Steam/hot water dial
- A7. Frother (removable)
- A8. Steam/hot water nozzle
- A9. Coffee spouts (adjustable height)
- A10. Condensate trav
- A11. Grounds container
- A12. Cup tray
- A13. Drip tray water level indicator
- A14. Drip tray grille
- A15. Drip tray
- A16. Water tank lid
- A17. Water tank
- A18. Water fil er housing
- A19. Power cord
- A20. Infuser door
- A21. Infuser

5.2 Description of the control panel - B

- B1. ON/Standby button with LED integrated light
- B2. X2 button with integrated led (Rinsing function when pressed and hold for 5 seconds)
- B3. Direct recipes with integrate led (*different for type and number according to model)
- B4. Setting menù button with LED integrated light
- B5. Descaling button with LED integrated light
- B6. Aroma selection and pre-ground function buttons
- B7. Exhausted water fil er indicator light
- B8. On steadily indicator light: insufficient water int the tank (A17)
- Flashing indicator light: insuffici t water in the tank
- B9. General alarm indicator light
- B10. On steadily indicator light: the grounds container (A11) needs to be emptied
 Flashing indicator light: put the grounds container back in
- B11. Descaling indicator light

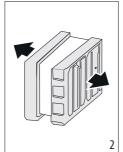
5.3 Description of the accessories - C*

(*Different for type and number according to model)

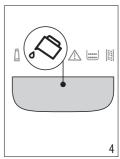
- C1. Total Hardness Test
- C2. Coffee measure for pre-ground coffee
- C3. Descaler
- C4. Water softner fil er

6. SETTING UP THE APPLIANCE 🛞



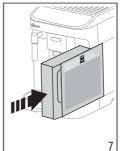






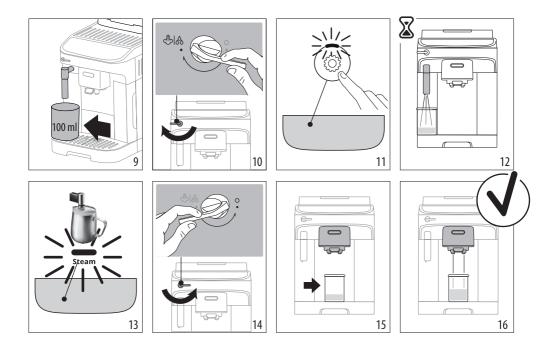












- When using the machine for the first tim, 4-5 coffees will need to be made before it starts giving satisfactory results.
- The first time you use the machine, the water circuit is empty and the appliance could be very noisy. The noise becomes less as the circuit fill.
- Possible traces of coffee in the mill are the result of settings tests performed on the appliance before sale, proof of the meticulous care and attention we invest in our products.

7. TURNING THE MACHINE ON AND OFF

- Each time the appliance is turned on, it performs an automatic preheat and rinse cycle which cannot be interrupted. The appliance is not ready for use until the cycle has been completed.
- Whenever the machine is turned off after being used to make coffee, it performs an automatic rinse cycle.

Danger of scalding!

During rinsing, a little hot water fl ws from the coffee spouts. Take care to avoid contact with splashes of water.

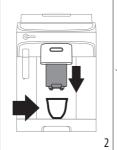
• To turn the appliance on or off, press the button. If you will not be using the appliance for some time, unplug it from the mains socket:

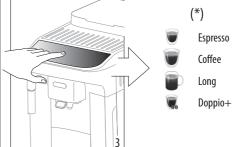
Making 1 cup of coffee using coffee beans (♥) (®)⊘













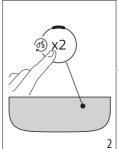
Please note:

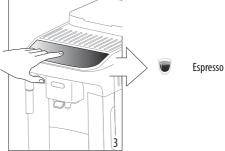
- Do not use green, caramelised or candied coffee beans as they could stick to the coffee mill and make it unusable.
- If "Energy Saving" mode is activated, there may be a few seconds delay before the first offee is delivered.

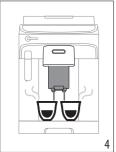
Making 2 cups of coffee using coffee beans 🕲 🕪 8.2











Please note:

- Do not use green, caramelised or candied coffee beans as they could stick to the coffee mill and make it unusable.
- If "Energy Saving" mode is activated, there may be a few seconds delay before the first offee is delivered.

8.3 Varying the coffee aroma

1. Press the button corresponding to the preferred aroma:

0000	Mild
0 0 0 =	Medium
0 0 0	Strong

2. Select the desired coffee beverage.

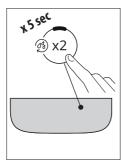
Please note:

- When the next coffee is made, the machine will propose the last aroma selected.
- In the event of power failure, the machine will revert to the medium default setting.

8.4 Rinsing

Use this function to deliver hot water from the coffee spouts to clean and heat the appliance's internal circuit.

To perform the rinse cycle, just press and hold the Dutton for about 5 seconds. Delivery stops automatically (to interrupt delivery earlier, press the same button again).



8.5 Tips for a hotter coffee

To make a hotter coffee, proceed as follows:

- perform a rinse cycle (see paragraph "Rinsing"
- warm the cups by rinsing them first using the hot water function;
- increase the coffee temperature (see section "15. Settings menu").

8.6 Adjusting the coffee mill

The coffee mill is set by default to prepare coffee correctly and should not require regulating initially.

To adjust, while the coffee mill is in operation, turn the dial as follows:

If the coffee is delivered too slowly, or not at all.
This adjustment will not take effect until at least 2 cups of coffee have been delivered.

Turn one click towards "7"

Turn one click towards "1"

Turn one click towards "1"

Turn one click towards "1"

Please note:

The grinding adjustment dial must only be turned when the coffee mill is in operation during the initial phase of coffee preparation.

8.7 Customising the quantity in the cup

- Press the button relative to the beverage being programmed and hold for a few seconds: the programming menu is accessed when the indicator switches to fast blink. Delivery begins;
- Once the cup is filled to the desired level, press the beverage button again. Delivery ceases and the quantity is stored in the memory.

Beverage*		Default (ml)	Programmable (ml)
	Espresso	40	from ≈ 20 to ≈ 180
	Coffee	180	from ≈ 100 to ≈ 240
	Long	160	from ≃ 115 to ≃ 250
T ₀	Doppio+	120	from ≈ 80 to ≈ 180
	Over ice	100	from ≃ 40 to ≃ 240

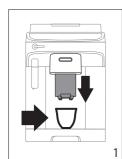
(*) The numbers and types of beverages differ according to model.

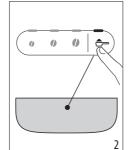
Please note!

To cancel the current programme, press a button corresponding to another beverage

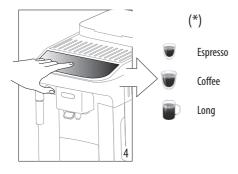
Making coffee using pre-ground coffee (♥) ♠ 8.8











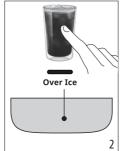


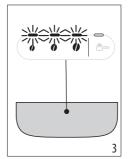
- Never add pre-ground coffee when the machine is off or it could spread through the inside of the machine and dirty it. This could damage the machine.
- Never use more than one level measure as it could dirty the inside of the machine or block the funnel.
- Making **LONG** coffee: halfway through preparation, when the \triangle + \rightleftharpoons lights come on, add one level measure of pre-ground coffee and press the Long button again.
- You cannot make **W** Doppio+ coffee using preground coffee.

MAKING OVER ICE











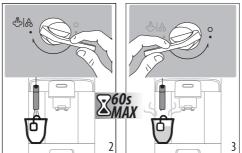


Please note:

- Strong aroma selection is recommended)
- Always use glasses resistant to thermal shock.

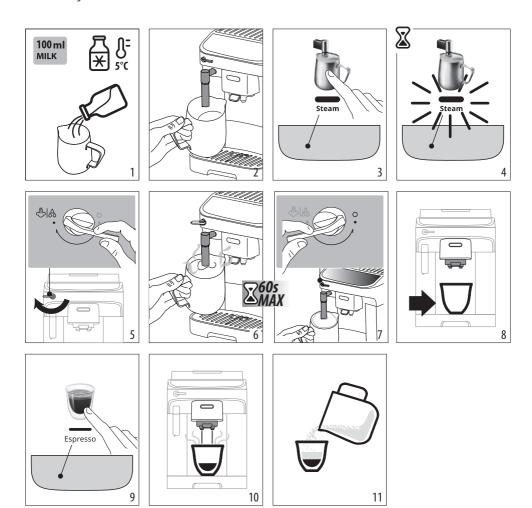
10. MAKING HOT WATER (9)





11. MAKING CAPPUCCINO 🖰

- Fill a container with about 100 grams of milk for each cappuccino to be made. When choosing the size of the container, bear in
 mind that the milk doubles or triples in volume.
- For a richer, denser froth, use skimmed or partially skimmed milk at refrigerator temperature (about 5°C). To ensure the heated milk does not end up with meagre froth or large bubbles, clean the cappuccino maker every time after use.
- The quality of the froth may vary depending on:
 - · the type of milk or vegetable beverage;
 - · the brand used;
 - the ingredients and nutritional values.



12. MEASURING WATER HARDNESS

The descaling alarm is displayed after a period of time established according to water hardness. The machine is set by default for a hardness value of "4". The machine can also be programmed according to the hardness of the water supply in the various regions, so that descaling is required less often.

- Remove the indicator paper from its packaging. If provided with your model, you will find it attached to the Quick Guide.
- Immerse the paper completely in a glass of water for about one second.





Remove the strip from the water and shake lightly. After about a minute, 1, 2, 3, or 4 red squares appear, depending on the hardness of the water. Each square corresponds to one level.

Total Hardness Test	Hardness
	1 Low
	2 Medium
	3 Medium/High
	4 High

See instructions in section "15. Settings menu" to set the machine.

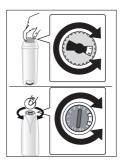
13. WATER SOFTENER FILTER

To ensure constant performance of the machine over time, we recommend using a De'Longhi water softener fil er. For more information, visit the www.delonghi.com website.



To use the fil er correctly, follow the instructions below.

 Remove the fil er from the packaging and turn the date indicator to view the next two months:





- To activate the fil er, run tap water through the hole in the centre of the fil er until water comes out of the openings at the side for more than a minute;
- Extract the water tank and fill with water; insert the fil er in the water tank and immerse it completely for about ten seconds, sloping it and pressing it lightly to enable the air bubbles to escape;



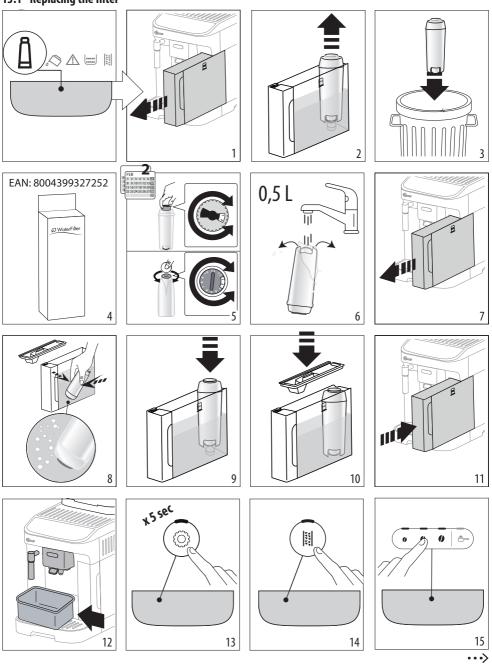


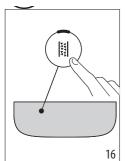
- Insert the fil er in the fil er housing and press as far as it will go;
- 5. Close the tank with the lid, then put the tank back in the machine;



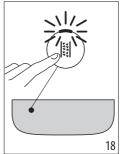
- 6. Place an empty container with a minimum capacity of 0.5 litres under the steam/hot water spout.
- See instructions in section "15. Settings menu" to install the fil er.
- The appliance delivers hot water, then stops automatically;
- The fil er is now active and you can use the coffee machine.

13.1 Replacing the filter















Please note:

After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the fil er even if the message has not yet been displayed.

13.2 Removing the filter

If you want to use the appliance without the filer, you must remove it and notify the appliance of its removal.

- 1. Extract the water tank and exhausted fil er;
- See instructions in section "15. Settings menu" to set the machine.

Please note!

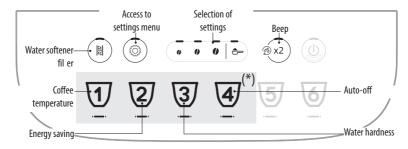
After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the fil er even if the message has not yet been displayed.

14. TIPS FOR ENERGY SAVING

- Set auto-off o 15 minutes (see "15. Settings menu");
- Enable Energy Saving (see "15. Settings menu");
- Always carry out the descaling cycle when prompted by the machine.

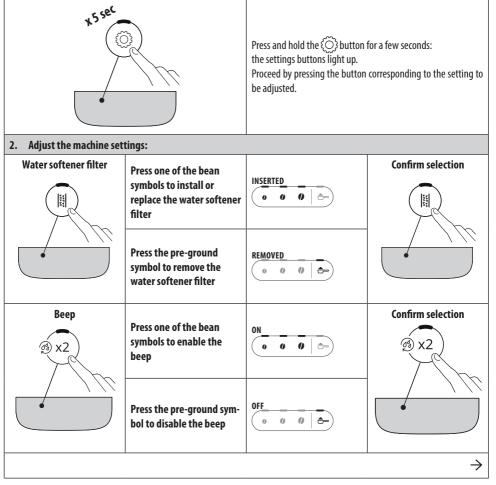
15. SETTINGS MENU

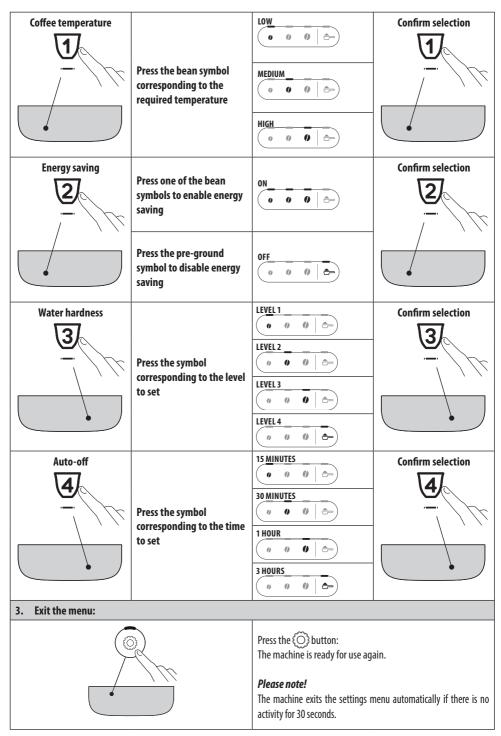
When in the menu, use the active buttons to select the corresponding functions:



(*) Beverages differ according to model

Access the menu:

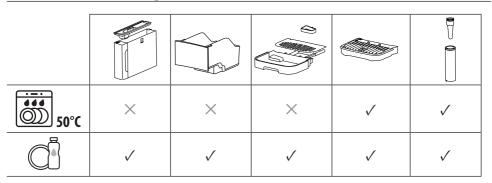




15.1 Reset default values

	·
Make sure the machine is in stand-by (off, but connected to the mains power supply).	
Press the buttons corresponding to beverages 1 , 2 and (9x2) and hold for 5 seconds. All the settings and beverage quantities are reset to the default values.	*5 sec 2 3 x2
The machine emits a long beep and all the lights flash to confirm the eset	BEEP

16. CLEANING THE MACHINE



Important!

- Do not use solvents, abrasive detergents or alcohol to clean the coffee machine. With De'Longhi superautomatic coffee machines, no chemical products are required for cleaning purposes.
- Do not use metal objects to remove encrustations or coffee deposits as they could scratch metal or plastic surfaces.

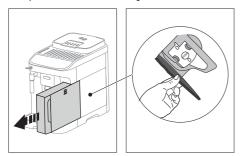
Component	Frequency	Procedure	
Grounds container	When the light comes on, the grounds container must be emptied and the machine can no longer make coffee.	 Remove the drip tray, empty and clean. Empty the grounds container and clean thoroughly to remove all residues left on the bottom. Check the red condensate tray and empty if necessary. 	
	The appliance cannot be used to make coffee until you have cleaned the grounds container. Even if not full, the empty grounds container message is displayed 72 hours after the first coffee has been prepared. For the 72 hours to be calculated correctly, the machine must never be disconnected from the mains power supply.		
Drip tray components	The drip tray is fit ed with a level indicator (red) showing the level of water it contains. Before the indicator protrudes from the cup tray, the drip tray must be emptied and cleaned	Remove the drip tray and grounds container; Remove the cup tray and drip tray grille, then empty the drip tray and grounds container and wash all the components; Check the red condensate tray and empty if necessary; Replace the drip tray complete with grille and the grounds container. When removing the drip tray, the grounds container must be emptied, even if it contains only a few grounds.	
Inside of the machine	Check periodically (about once a month) that the inside of the appliance (accessible by removing the drip tray) is not dirty.	Switch the machine off and disconnect from the power supply. Never immerse the machine in water. Remove coffee deposits with a brush or sponge; Remove all residues with a vacuum cleaner	
Coffee spouts	Clean the coffee spouts regularly (once a month)	Clean the coffee spouts regularly with a sponge or cloth; Check the holes in the coffee spout are not blocked. If necessary, remove coffee deposits with a toothpick.	

17. CLEANING THE INFUSER

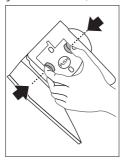
Important!

The infuser cannot be extracted while the machine is on.

- 1. Press the () button to turn the machine off;
- 2. Remove the water tank;
- 3. Open the infuser door on the right side of the machine;



 Press the two coloured release buttons inwards, at the same time pulling the infuser outwards;



Soak the infuser in water for about 5 minutes, then rinse under the tap;

Important!

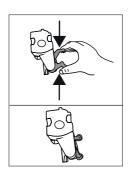
RINSE WITH WATER ONLY

NO DETERGENTS - NO DISHWASHER

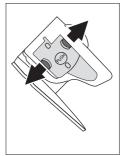
- 6. Do not use detergents when cleaning the infuser, as they could damage it.
- 7. Use the brush to remove any coffee residues left in the infuser housing, visible through the infuser door;
- After cleaning, replace the infuser by sliding it onto the internal support, then push the PUSH symbol fully in until it clicks into place;

Please note:

If the infuser is difficult to insert, before insertion, position it correctly by pressing the two levers.



Once inserted, make sure the two coloured buttons have snapped out;



- 10. Close the infuser door:
- 11. Put the water tank back.

18. DESCALING

To descale		
Descaler	De'Longhi descaler	
Container	Recommended capacity: 2 l	
Time	~45min	
Step 1: Descaling action	Step 2: First rinse	Step 3: Second rinse
→ → → → → → → → → →	MAX • III	MAX

- Before use, read the instructions and the labelling on the descaler pack.
- Use De'Longhi descaler only. Using unsuitable descaler and/or performing descaling incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's quarantee.
- Descaler can cause damage to delicate surfaces. If the product is accidentally spilt, dry immediately.

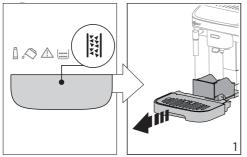
Important:

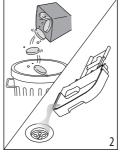
If the water softener filer is installed, it must be removed before adding the descaler solution.

Put the filer back in the machine after the first tank of rinsing has been ompleted.

Please note:

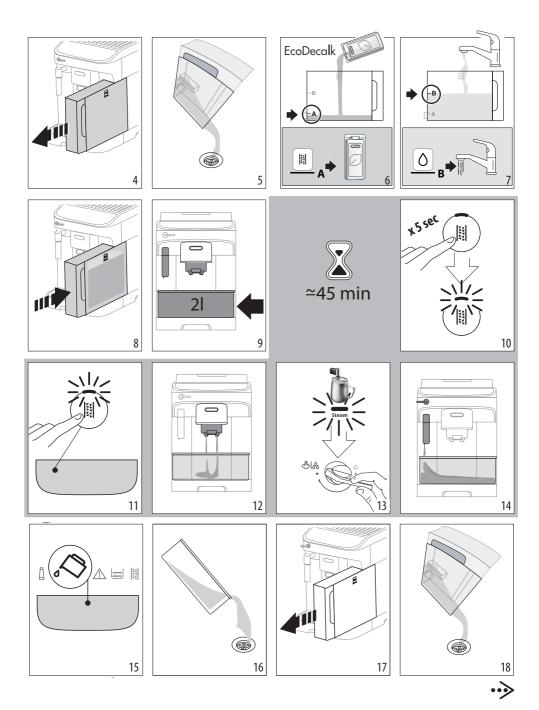
- Once the descaling cycle has begun, it cannot be interrupted and must be completed with the entire rinse cycle.
- After descaling, it is normal for the grounds container to contain water.
- If the water tank has not been filled to the MAX level after descaling, the appliance prompts for a third rinse to ensure that the
 descaler solution has been completely eliminated from the machine's internal circuits. Before starting rinsing, remember to
 empty the drip tray.

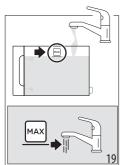




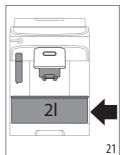


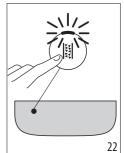












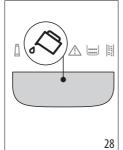








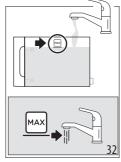




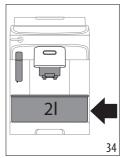




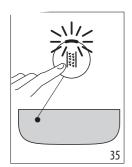




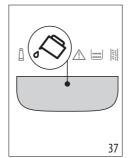












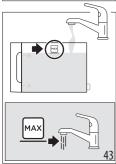


















19. EXPLANATION OF INDICATOR LIGHTS

Light	Meaning
The beverage lights flas	The machine is warming up: wait
The beverage and settings lights are on steadily	The machine is ready for use: select the desired beverage and relative options
	\rightarrow

Light	Meaning
	Replace the fil er (see section "13. Water softener fil er")
	\rightarrow

Light	Meaning
	Insuffici t water in tank: fill the tan
	The water tank is missing, or is not positioned correctly: insert the tank correctly
	General alarm: the inside of the machine is very dirty. Clean the machine thor- oughly. If the message is still displayed after cleaning, contact De'Longhi Customer Services and/or an approved Service Centre
	The infuser has not been replaced after cleaning: insert the infuser as described in section "17. Cleaning the infuser"
	No coffee beans: fill the beans container, then press any button to reset the alarm.
	The grinding is too fine and the coffee is delivered too slowly or not at all. Adjust the coffee mill (section "8.6 Adjusting the coffee mill")
	\rightarrow

Light	Meaning
	Too much coffee has been used. Select a milder taste or reduce the quantity of pre-ground coffee
	The water circuit is empty. Deliver hot water by turning the dial to the ♣ ♠ position or pressing the "Steam" button
Steam	The grounds container needs emptying
	neeus emptymg
	The grounds container is missing, or not inserted correctly: insert the drip tray complete with grounds container and press as far as it will go
	Descaling is required (see section "18. Descaling (19)")
	\rightarrow

Light	Meaning
	Descaling has been interrupted. To use the machine again: 1. Press the button; 2. If the steam dial is in the 0 position, turn it to the separate will begin and descaling will resume from Fig. 14 (see section "18. Descaling ")

20. TROUBLESHOOTING

Below is a list of some of the possible malfunctions.

If the problem cannot be resolved as described, contact customer services.

POSSIBLE CAUSE	REMEDY
It is not plugged into the mains socket.	Plug into the mains socket.
The cups were not preheated.	Warm the cups by rinsing them with hot water (Please note: you can use the hot water function).
The internal circuits of the appliance have cooled down because 2-3 minutes have elapsed since the last coffee was made.	Before making coffee, press and hold the button for a few seconds to perform a rinse cycle and warm the internal circuits.
Coffee temperature setting too low.	Set a hotter coffee temperature in the settings menu (see "15. Settings menu").
The machine must be descaled	Carry out the descale procedure. Next, check the water hardness ("12. Measuring water hardness") and make certain the machine setting matches the local water supply hardness ("15. Settings menu").
The coffee is ground too coarsely.	Adjust the grinding level ("8.6 Adjusting the coffee mill"). The effect is not visible until at least 2 coffees have been made.
The coffee is unsuitable.	Use coffee for espresso machines.
Coffee not fresh.	The coffee pack has been opened for too long and has lost its taste.
The coffee is ground too finel .	Adjust the grinding level ("8.6 Adjusting the coffee mill"). The effect is not visible until at least 2 coffees have been made.
	It is not plugged into the mains socket. The cups were not preheated. The internal circuits of the appliance have cooled down because 2-3 minutes have elapsed since the last coffee was made. Coffee temperature setting too low. The machine must be descaled The coffee is ground too coarsely. The coffee is unsuitable. Coffee not fresh.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY	
The machine does not make coffee	Impurities have been detected in the internal circuits	Wait until the machine is ready for use again, and proceed to select the required beverage. Contact customer services if the problem persists.	
Coffee does not come out of one or both spouts.	The coffee nozzles are blocked.	Clean the nozzles with a cloth. Any encrusted deposits can be removed with a toothpick, if necessary.	
The coffee delivered is watery.	The pre-ground coffee funnel is clogged.	Open the door and clean the funnel with the help of a brush.	
The infuser cannot be extracted.	The machine has not been turned off.	Turn the machine off by pressing the $oldsymbol{U}$ button.	
At the end of descaling, the appliance requests a third rinse	Water tank not filled to the MAX level during the course of the two rinse cycles	Empty the drip tray, fill the tank up to the MAX level and run the third rinse cycle.	
The milk has big bubbles	The milk is not cold enough, or is not semi-skimmed or skimmed.	Use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 5° C). If the result is not as you wished, try changing brand of milk.	
	Cappuccino maker dirty.	Remove the components and clean them thoroughly.	
	Vegetable beverages have been used.	The effect varies widely depending on the nutritional properties of the beverages.	
The cup tray on top of the machine is hot	A number of beverages have been prepared in rapid succession		
The machine emits noises or small puffs of steam while not in use	The machine is ready for use, or has recently been turned off, and condensate is dripping into the hot vaporiser.	This is part of normal operation. To limit the phenomenon, empty the drip tray.	
The appliance emits puffs of steam from the drip tray and/or there is water on the surface the appliance rests on.	The drip tray grille has not been replaced after cleaning.	Put the drip tray grille back in the drip tray.	





★若有任何需求请与下述地址联系:

☆ 德龙电器(上海)有限公司

地址: 上海市普陀区中山北路3553号2101-2116室

电话: (021) 3135 8858 传真: (021) 3135 8262 邮编: 200062 客户热线: 400 827 1668 网址: www.delonghi.com.cn



5713250201_00_0521 update 2021/5/12